

GRONINGER

Dingsdag



COURANT.

den 20 Julij.

Op Zaterdag, den 24 dezer maand, des middags te 12 uren, zal, ten overstaan eener commissie uit de heeren Gedeputeerde Staten dezer Provincie, in het openbaar, in de vergaderzaal der Staten te Groningen, worden overgegaan tot de uicloting van *tweeëntwintig* stuks aandelen, ieder ad f 1000 — 00, in de negotiatie van f 170,000 — 00, tot buitengewone reparatiën aan de zeeuwingen, kanalen, enz. in deze provincie, over 1824 en 1825, en welke aandelen, in gevolge art. 7 van het plan van voorschrevene negotiatie, gearresteerd bij Koninklijk besluit van den 17 Augustus 1824, no. 146, op den 1 November aanstaande zullen worden afgelost.

Groningen De Gouverneur der Provincie Groningen:
den 6 Julij 1830. R E N G E R S.

Op Zaterdag, den 24 dezer maand, des middags te 12 uren, zal, ten overstaan eener commissie uit de heeren Gedeputeerde Staten dezer Provincie, in het openbaar, in de vergaderzaal der Staten te Groningen, worden overgegaan tot de uicloting van *tweintig* stuks aandelen, ieder ad f 1000 — 00, in de negotiatie van f 200,000 — 00, tot bestrijding der buitengewone kosten aan de zeeuwingen in deze Provincie, over de dienst 1828; — zullende de uitgelote aandelen, te gelijk met de accresserende premie, in gevolge art. 9 van het plan van voorschrevene negotiatie, gearresteerd bij Koninklijk besluit van den 17 Augustus 1827, no. 122, op den 1 November aanstaande worden voldaan.

Groningen De Gouverneur der Provincie Groningen:
den 6 Julij 1830. R E N G E R S.

N O T I F I C A T I E.

BURGEMEESTER EN WETHOUDEREN der Stad Groningen, de officiële tijding ontvangen hebbende, dat Zijne Majesteit, onze Hoogst geëerbiedigde KONING, voornemens is, deze Stad op *Woensdag, den 21 dezer*, met Hoogstdezelfs tegenwoordigheid te vereeren, spoeden zich, deze aangename tijding te brengen ter kennis van de Ingezetenen dezer Gemeente, vertrouwende Burgemeester en Wethouders, dat de Ingezetenen over die heugelijke gebeurtenis hunne regtmatige vreugde op alle gepaste wijzen, door openbare vertooningen, zullen aan den dag leggen; blijvende echter in volle kracht en werking de publicatie van den 23 Februarij 1829, waarbij het afsteken van vuurwerken, hoe ook genaamd, voortaan verboden is.

En opdat zulks kome ter kennis van een' ieder, zal deze in de *Groninger Courant* geplaatst, en op de gewone plaatsen aangeslagen worden.

Gedaan in het Raadhuis te Groningen, den 15 Julij 1830.

Burgemeester en Wethouders: J. F. VAN IDDEKINGE.
De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: J. H. M. HORA SICCAMA.

Wordt geadverteerd, dat, in afwachting van de noodige autorisatie, tegen het einde van het jaar 1830, publiek staan verkocht te worden: de STADS BEHUIZING en verdere daarbij behorende BEZITTINGEN op de PUNT, onder de Gemeente Haren gelegen.

P O R T U G A L.

Lissabon den 26 Junij.

(Getrokken uit de *Fransche liberale bladen*). Wijlen de Koningin-Moeder *Charlotta Joachima* had bij uitersten wil hare zeer aanzienlijke kleinoofde en andere kostbaarheden onder hare kinderen verdeeld, in evenredigheid der meerdere of mindere genegenheid, welke zij elken harer zonen of dochteren toedroeg; deze wijze van verdeling had slechts een zeer gering aandeel aan Keizer *Pedro* doen toekennen. Kort na haar afsterven heeft Dom *Miguel*, met de oorlogsbrik *de Dertien Mei*, aan Dom *Pedro* het aan denzelfden gelegateerde aandeel toegezonden, en er nog bovendien een gedeelte van het zijne bijgevoegd. Aan den commandant der brik werden bovendien nog meerdere kostbaarheden medegegeven, met last, daarover te bekwaamere tijd te beschikken tot het winnen der personen, die invloed op Keizer *Pedro* mogten hebben, en die zich zouden kunnen doen overhalen, om hem kommandant behulpzaam te zijn in het doen gelukken van zijnen last, om onderhandelingen te openen tot bijlegging der tusschen de beide vorstelijke broeders bestaande geschillen, en het verkrijgen van Dom *Pedro's* toestemming, om zijnen broeder de kroon van Portugal in rust te laten behouden. Gemelde brik is den 20 dezer alhier te Lissabon terug gekomen, met het volgende relaas: Den 14 April te Janeiro gekomen, bevond de kommandant, dat het bericht van het doel zijner zending hem alreë was vooruit gesnel; want nauwelijks was hij de haven binnen gezeild, of hij ontving een' officiële brief van den minister van binnenlandsche zaken, hem aanschrijvende, van niet aan wal te komen, maar bij geschrifte, met hem minister, de onderscheidene punten zijner zending te behandelen. Door deze aanschrijving te leue gesteld, had de kommandant eene briefwisseling met den minister geopend, in de hoop van zich het aan land komen nog toegestaan te zien, maar na veel heen en weder schrijven, ontving hij eindelijk eenen brief, in welchen de minister hem op de stellige wijze gelastte, onmiddellijk het doel zijner zending te kennen te geven, of wel den voorraad en de ververschingen, die hij benodigd mogt wezen, te verlaten en de haven binnen de 48 uren te verlaten. Thans in de verlegenheid gebragt, nam de kommandant de partij, om zijne dépêches en de juweelen te zenden. De minister ontving dat gedeelte, hetwelk het legaat voor Keizer *Pedro* uitmaakte, en gaf er een *reçu* voor; maar het gedeelte, hetwelk door Dom *Miguel* ten geschenke werd gezonden, zond hij oogenblikkelijk, zonder dat de zegels zelfs verboden waren geweest, aan den kommandant terug, met herhaling van het reeds gegeven bevel, om de haven binnen den kortst mogelijken tijd te verlaten. Tien dagen na zijne aankomst, was de kommandant derhalve onverrichter zake weder in zee gestoken.

DUITSCHLAND EN AANGRENZENDE RIJKEN.

WEIMAR den 4 Julij.

Wat bij de geweldige donder- en regenbuijen, waardoor de voorzomer van dit jaar zich gekenmerkt heeft, de middelsteelen van Duitschland, en onder dezelve Thüringen, lijden moesten, was te verwachten. De ergste slagen echter hebben deze streek in het eind der vorige maand getroffen. In het nijvere stadje Apolda zijn meer dan honderd huizen door het geweldig afkomende water beschadigd geworden. Den 27sten hebben drie in elkander trekkende donderbuijen de rijke akkers der dorpen Lehnstedt, Hammerstedt, Hohlstedt, Frankendorf, enz. geheel of ten deele verwoest. Een ander onweder, dat zich in den nacht van den 27sten op den 28sten vormde, trof diezelfde streken andermaal en ook de stad Weimar met het omliggende land. Doch de verschrikkelijkste uitwerking had aldaar een nieuw onweder op den 30sten. Bij hetzelfde geraakte Weimar zelf, hergeene anders zeldzaam gebeurt, in grooten watersnood, vermits de reeds sterk gezwollene Ilm, door den nieuwen aanvoer van water uit al de zich in haar ontsluitende riviërtjes, zoo hoog rees, dat niemand zich iets dergelijks herinneren kan. Bruggen werden weggerukt, straten opgewoeld, huizen onderstoven geworpen, en reeds voorloopig weet men, dat veel vee en ook menschen verongelukt zijn. Te Rudolstadt, Kahla, Stadtremsa en elders is dit onweder mede zwaar gevoeld geworden.

FRANKFORT den 13 Julij.

Door eene wolkbreuk en vreeselijke hagelbuijen zijn in het laatst van Junij in Beieren groote verwoestingen aangerigt. In 57 gemeenten zijn de veldvruchten vernield; een aantal gebouwen is beschadigd en sommige zijn zelfs geheel verwoest. Vele boomen zijn vernield, eene groote hoeveelheid hout, wagens, ploegen en andere gereedschappen is door den vloed medegesleept. Ook is er eene groote menigte vee verongelukt.

HAMBURG den 13 Julij.

Bij gelegenheid van het feest der overgave van de Augsburgsche confessie, zijn te Breslau de Luthersche en Hervormde gemeenten tot ééne Evangelische vereenigd.

Tot nadere opheldering van de onlusten, welke bij gelegenheid van het beoelde feest te Dresden hebben plaats gehad, wordt gemeld, dat het bevorderen van de zoogenaamde proseljten-makerij ten gunste der R. K. kerk, door zeer

voornamen personen, aan de bevolking dier hoofdstad aanleiding heeft gegeven, om dit feest met meer geestdrift te vieren, dan wel anderszins het geval zoude zijn geweest; — dat het verbod, om het geslacht te lossen, een aantal lieden heeft bewogen, om zoo veel te meer met klein geweer in tuinen en afzonderlijke plaatsen te schieten, en des avonds met eene zekere overdaad te illumineren. — Eene muziek-partij, welke dien avond door graaf *Laudissin* werd gegeven in het huis, in 't welk de beeldenissen der Hervormers waren ten toon gesteld, heeft de aandacht der menigte opgewekt, en het onberaden gedrag van een' der muzikanten heeft dezelve getergd. Een zekere *Berthold*, die het muziekgezelschap wilde verdedigen, en daarbij weinig op zijne woorden lette, geraakte in 't gedrang en ter naauwernood in een nabij gelegen huis, en alstoen ontstond er eene verwarring, waarbij men genoodzaakt was, om de geheele bezetting in 't geweer te roepen. Deze ongeregeldeheden zijn tweemaal herhaald, en men rekent, dat 73 lieden te dier zake zijn aangehouden, en 50 min of meer gekwetst. — Van de eerstgenoemde zijn de meesten weder ontslagen.

G R O O T - B R I T T A N J E.

LONDEN den 13 Julij.

(Er is geen ochtendblad van den 14den bij ons ontvangen.) Sedert Zaterdag is de tijding der overgave van Algiers alhier bekend. De *Courier* deelde dien avond het bericht in eene tweede uitgave mede. Gisteren maakte hij over de gebeurtenis eenige aanmerkingen, bestemd om te betoogen, dat zij geene verandering in onze betrekkingen met Frankrijk behoort aan te brengen. Men doet verkeerd, zegt de *Courier*, te onderstellen, dat een gouvernement, bij het te veld brengen zijner legers, geen ander doel kan hebben, dan plundering of vergrouting; regeringen, zoowel als bijzondere personen, kunnen strijden tot handhaving hunner eer, en tot kastijding van hen, die dezelve beleedigen. Daarenboven zijn en de Koning van Frankrijk en deszelfs vermoedelijke opvolger reeds te zeer in jaren gevorderd, om zich door staatszucht te laten begoochelen. Frankrijk heeft de redenen verklaard, waarom het den oorlog begonnen heeft; er is geen grond, om wantrouwen tegen die verklaring te koesteren. Even zoo zeiden men, dat Spanje, dat Turkije, na den oorlog, niet ontruimd zouden worden, in beide de gevallen heeft de uitkomst deze kwade vermoedens gelogenstraft; en indien al, nevens de verklaarde drijfveren tot de expeditie, Frankrijk ook nog die gehad mogt hebben, om oefening en bezigheid aan de krijgsmacht zijner legers te verschaffen, behoort Europa hetzelfde daar voor veeleer te danken, dan te laken. Wat Engeland betreft, tot nog toe heeft het, zonder zijne eer gekwetst te zien, door de regeringen des vredes, krachten mogen zamelen, en, indien zulks immer noodig wierd, nieuwe aanvallen te weerstaan, en de waarlijk sterke kan met onverschilligheid anderen zien strijden, bewust, dat hij steeds bestand zal zijn tegen den overwinnaar.

De *Times* had dienzeliden ochtend aangemerkt, dat één van de uitwerkselen der gebeurtenis zijn moet, aan den zeeroof der Barbarijers een eind te maken; maar, zegt de *Times*, op welke wijze het Fransche gouvernement, al den duur door de Bondgenooten geholpen, deze uitkomst te weeg brengen en haren duur verzekeeren zal, zonder de bestaande verdeling van magt in Europa te veranderen, is eene andere en moeilijker vraag.

Aanstaanden maandag zal het Parlement waarschijnlijk door den Koning in persoon geprorogeed worden.

Wijlen Koning *George IV* heeft geen testament gemaakt, zoodat zijn vermogen, hetwelk onze bladen met den naam van ontzaglijk (*immense*) bestempelen, als kroongoed op zijnen navolger overgaat.

F R A N K R I J K.

P A R I J S den 12 Julij.

Er zijn thans 320 leden van de Kamer der Afgevaardigden benoemd. Van dezen worden er gerekend ten minste 198 tot de oppositie te behooren. De kiesvergaderingen, welke den 14den en den 19den moeten bijeenkomen, hebben 148 leden te verkiezen, en die van Corsica 2. Het is waarschijnlijk, dat uit dezelve nog een aantal leden van de oppositie zullen voortkomen, en dat deze eindelijk meer dan 250 leden sterk zal zijn, en het ministerie nauwelijks 180 stemmen voor zich zal hebben. De ultra-royalisten zijn hierover ten hoogste verontrust en geven onderscheidene middelen aan de hand, om de heerschappij nog te behouden. Volgens sommigen, zou men de benoeming der 221 afgevaardigden, die voor het adres gestemd hebben, bij Koninklijke ordonnantie kunnen vernietigen, de vrijheid der drukpers behooren op te schorten, en des noods belastingen alleen op autorisatie van den Koning kunnen uitschrijven. Anderen willen, dat de ministers zich in geen staatkundigen strijd begeven, en het roer in handen houdende, aan de wetgevende kamers geene andere wetten voorstellen zullen, dan waarvan de nuttigheid algemeen erkend wordt. Nog anderen eindelijk willen zich door middel van de Kamer der Pairs redden, en deze in de eerste plaats zoeken over te halen, om eene wet goed te keuren, waarbij de voorafgaande bijeenkomsten der kiezers worden verboden, zoodat de zulken, die tegen het ministerie zijn, geene gelegenheid hebben, om afspraak over de te doene benoemingen te maken. Daarna zou dan, zoo het schijnt, eene tweede ontbinding van de Kamer der Afgevaardigden moeten beproefd worden.

Gelijk aangekondigd was geworden, is gisteren in de hoofdkerk alhier een plechtig te *Daum* gezongen, tot dankzegging voor de vermeerstering van Algiers.

Het geslacht heeft te half vier 's Konings vertrek van het kasteel der Tuilleries, en vervolgens hoogstdezelfs komst aan de kerk aangekondigd.

De aartsbisschop van Parijs heeft Z. M. aan den hooftingang opgewacht, en geluk gewenscht met de behaalde zegepraal. — Z. M. heeft denzelfden het volgende geantwoord:

„Wij hebben de hulp des Allerhoogsten ingeroepen voor den gelukkigen uitslag eener expeditie, die te gelijk zoo roemrijk voor Frankrijk en zoo heilzaam voor de menschheid moest wezen. De Heer heeft onze wapenen gezegend. Het was voor mij en voor een' ieder' mijner onderdanen pligt, Hem daarvoor terstond plechtig dank te zeggen.

„De uitstekende weldaad, welke ons te beurt is gevallen, heeft mij een geluk doen smaken, dat ik sedert lange jaren niet ondervonden had.

„In kom, om mij voor de voeten des Allerhoogsten neer te buigen, en Hem het offer mijner levendige en diepe erkentelijkheid te brengen. Ik smeek van Hem de gunst af, dat de krachten, die mij nog overig blijven, gesterkt worden, om mijne volken gelukkig te maken, en ik wensch vurig, dat de Franschen overtuigd worden en met geheel hunne ziel gevoelen, dat ik alleenlijk leef, om hun geluk te bevestigen.”

Z. M. heeft deze woorden met eene zichtbare aandoening uitgesproken.

In de kerk was een groot aantal voornamen personen vereenigd. Na den afloop der plechtigheid is de stoet, andermaal onder het gebulder van het geslacht, naar de Tuilleries teruggekeerd. Eene menigte lieden was op de been, en heeft Z. M. en het Koninklijk gezin met een herhaald vreugde gejuich begroet. — Des avonds zijn de openbare gebouwen en ettelijke bijzondere woningen verlicht geweest.

— De meer omstandige berichten van de inneming van Algiers schijnen nog niet bij het bestuur te zijn ingekomen. De *Moniteur* deelt alleen twee telegrafische dépêches mede van den admiraal *Duperré*, van den 3 en 6 dezer. De eerste luidt aldus: „Ik heb gisteren de scheepsmagt voor Algiers bijeenverzameld. Eergisteren heeft de admiraal *de Rosamel*, om afleiding te maken, een' valschen aanval gedaan op de zeebatterijen. Ik heb dien aanval heden herhaald en de geheele vloot heeft gedurende twee uren met het gevecht aangehouden onder een onafgebroken en zeer hevig vuur van het vijandelijk geslacht.” De tweede behelst de tijding van de inneming, zoo als die reeds is medegedeeld.

Bijzondere berichten uit de legerplaats van Sidi-Ferruch, van den 30sten, vermelden nog de navolgende niet onbelangrijke bijzonderheden:

„Den 29sten, met aanbreken van den dag, begon eene hevige kanonnade op de geheele linie tusschen eene onzer divisies en de vijanden, die hun leger hadden opgeslagen op eene hoogte, welke het kasteel des Keizers bestrijkt. De aanval op dit kamp geschiedde met de meeste hevigheid, doch de verdediging was

hardnekkig; de vijanden hadden eene zeer sterke stelling in, en er was weinig hoop, hen met den eersten aanval daaruit te verdrijven. Door de dapperheid intusschen onzer troepen en de meerdere voortreffelijkheid van onze artillerie, was des avonds nog het kamp in de magt van het Fransche leger. De stelling is uitmuntend, om het beleg van het kasteel des Keizers te bevorderen. De vijand heeft zijne tenten en zijn geschut achtergelaten; in het kamp zijn 16 bronzen stukken geschut gevonden.

„Men zegt, dat de Aga van den Beij van Constantine, die het bevel voerde over de troepen uit die provincie, en de Beij van Titterie beide op dezen dag zijn gesneuveld.

„Wij hebben in het geheel veel volk verloren; den 28sten waren er reeds 3000 man buiten gevecht gesteld: het verlies, op den 29sten geleden, was nog niet bekend.

„Den 30sten hebben wij eene hevige kanonnade gehoord in de richting van Algiers en het kasteel des Keizers. Wij vooronderstellen, dat die beide plaatsen worden aangetast, de eene door het leger en de andere door de vloot, die in de baai ten anker is gekomen. Men wil, dat het oproer binnen Algiers nog niet gestild is. Het belegeringsgeschut is reeds op de hoogten rondom het kasteel des Keizers geplant.

„De scheepskapitein *Hugon*, aan wien het bevel over de legerplaats van Sidi-Ferruch is toevertrouwd, heeft versterking verzocht, omdat de escorten, waarmede hij de transporten moet doen vergezellen, hem veel volks afnemen, en hij kennis heeft bekomen, dat een troep Arabieren voornemens is hem aan te tasten. Inderdaad hebben eenige bendes, ieder van 4 à 5000 ruiters, zich tusschen onze beide legerplaatsen gesteld, om de gemeenschap te verbreken. Ieder konvooi, dat van herwaarts naar het leger vertrekt, wordt aangetast, en men is genoodzaakt het escorte op 1500 à 2000 man te brengen.

„De strengste orders zijn gegeven, dat niemand zich alleen op weg begeve. Meer dan 300 man hebben wij reeds op deze wijs verloren.”

Ter voldoening aan deze aanvraag van den heer *Hugon*, schrijft men uit Toulon, dat een gedeelte der reserve den 12den zou worden ingescheept.

Volgens andere berichten, heeft de vijand den grond rondom de stad voer voer met hardnekkigheid verdedigd en moeten er zeer bloedige gevechten hebben plaats gehad, vóór men den vijand in de stad had teruggedreven. Indien men aan deze berichten geloof mag geven, zou de Dey, vóór de overgave, de stad hebben verlaten en zich naar Constantine hebben begeven, met zich nemende al de troepen, die hij bijeen konde brengen. Zijn aftocht is door zijne ruitertij gedeekt geworden.

Voorts zegt men, dat, volgens het plan der expeditie, zich alsnu verschillende afdelingen der vloot naar Oran, Bonna, Bugi en Mers-el-Zeitoun, eene haven van Constantine, moeten begeven, om die plaatsen te onderwerpen.

Algemeen loopt ook het gerucht, dat de maarschaksstaf aan den generaal *de Bourmont* en den admiraal *Duperré* zal gezonden worden of zelfs reeds gezonden is. Eerstgenoemde zou herwaarts terugkeeren, om zijne functiën als minister van oorlog weder op zich te nemen, en in deszelfs plaats de hertog van *Ragusa*, met den titel van gouverneur van Algiers, naar Afrika vertrekken. Men voegt er bij, dat het bestuur stellig voornemens is, Algiers met deszelfs gansche grondgebied te behouden.

Van den 13den. Eindelijk heeft men eenige nadere bijzonderheden vernomen omtrent het gebeurde bij Algiers, door de rapporten van den admiraal *Duperré* en eene dépêche van den generaal *de Bourmont*.

Uit de rapporten van genoemden admiraal, aan boord van de *Provence* uit de baai van Algiers geschreven, zijnde het laatste van den 6 Julij, blijkt het volgende:

Na den 29sten heeft de admiraal, om de verrigtingen van het leger, dat het Keizersfort belegerde, te ondersteunen, een' valschen aanval op de vijandelijke batterijen aan den zee kant bevolen, ten einde daardoor de aandacht des vijands op verschillende punten te gelijk te verdeelen en hem zijne kanonnières en zelfs een gedeelte zijner bezetting naar deze batterijen van die aan de landzijde terug te doen roepen. Den 30sten belette eene stilte dit bevel ten uitvoer te brengen. Den 1sten liet eene westelijke koelte deze beweging toe en admiraal *de Rosamel* zeilde met zijne divisie onder de batterijen langs, van het punt van Pescador tot aan de Moelje, op den afstand van een kanonschot, en beantwoordde met zijn geschut het vuur der batterijen. Bij het voorbij zeilen zag men, dat die batterijen slecht bemand waren; doch weldra begonnen zij meer voortdurend te schieten, daar de kanonnières waarschijnlijk van andere punten waren opontboden. Hunne kogels raakten evenwel de schepen niet, ofschoon velen daarover heen-vlogen. Van eene menigte bommen, die meestal in de lucht gesprongen zijn, viel er eene tusschen het schip van den admiraal *de Rosamel* en de brik de *Dragon*. De divisie, onder het bereik der geduchte batterijen van de Moelje genaderd zijnde, heeft aldaar met den vijand eenige kogels gewisseld en voorts hare koers naar de Baai voortgezet, waar zij in eene stilte vervallen is; zij is tot onder Matifou gedreven en daar den 2den blijven liggen, waar admiraal *Duperré* zich des avonds bij haar gevoegd heeft, die door een stoomvaartuig van Sidi-Ferruch op het sleeprouw genomen was.

Des ochtends van den 3den trachtte de vloot in slagorde te komen en dit gelukte tegen twee uren aan tien schepen en fregatten, met het admiraalschip aan het hoofd. Zij wilde de zeebatterijen langs zeilen, te beginnen met die van den uithoek van Pescador. Deze, welke vijf in getal waren, vond men verlaten en een detachement onzer troepen uit de nabij liggende legerplaats kwam haar bezetten. Te twee uren veertig minuten heeft de *Bellone* het Engelsch Fort aangegrepen. Iets later heeft het admiraalschip en vervolgens hebben al de schepen op een' halven kanonschots-afstand het vuur begonnen en zijn schietende langs de batterijen gezeild, van het Engelsche fort af tot die der Moelje ingesloren. De bombardeervaatuigen hebben zeilende geantwoord op de talrijke bommen, die de vijand wierp. Geene haverij werd aan onze schepen toegebracht, en naar het admiraalschip te rekenen, moet 's vijands vuur weinig nadeel op de vloot uitgerigt hebben. Maar op het admiraalschip is een stuk van 36 ponden gesprongen en hierdoor zijn tien man gedood en veertien gewond, onder welke zich de luitenant *Berard*, een braaf officier, bevindt.

Den 4den, des morgens, hebben de belegerings-batterijen hun vuur geopend, en te tien uren is het Kasteel gedeeltelijk in de lucht gesprongen en hebben onze troepen daarvan bezit genomen. Een half uur daarna wilde de admiraal zijn aanval op de werken langs de kust hernieuwen, toen de Algerijnsche admiraal als parlementair in eene sloep bij hem aan boord kwam, om namens den Dey te verzoeken, de vijandelikheden te staken en den vrede te vragen. De batterijen hielden met schieten op en de admiraal deed den Dey zeggen, dat, zoo lang zijne vlag van de forten en de stad zou waaijen, hij zich als in staat van oorlog zou beschouwen. Des avonds en des nachts bleven de vijandelikheden geschorst, en den volgenden dag zag men 's Konings vlag op het paleis van den Dey en op alle forten en batterijen geplant, die terstond door de vloot met eenentwintig schoten en een luid gejuich begroet werd.

Al de ongelukkige schipbreukelingen van de *Sylène* en de *Aventure*, die te Algiers waren, zijn dadelijk in vrijheid gesteld en naar Frankrijk verzonden. Zij hadden sedert de expeditie geland was veel te lijden gehad, doch meer van het verbitterde gemeen, dan wel van den Dey.

De dépêche van de generaal *de Bourmont* is uit de Casaba (de citadel, waarin de Dey gewoonlijk zijn verblijf hield), den 5 Julij, des namiddags te drie uren, geschreven en luidt aldus:

„Het openen van het vuur voor het Keizersfort werd tot den 4 Julij uitgesteld, opdat al de belegeringsbatterijen te gelijk zouden schieten. Ik begreep, dat, door den vijand, van den eersten dag af, door eene groote overmagt van geschut schrik in te boezemen, de verdere verrigtingen bespoedigd zouden worden.

De loopgraven waren des nachts tusschen den 29 en 30 Junij geopend en van dat oogenblik af is het werk niet gestaakt geworden. Des nachts, en zelfs op de uren, dat de werkers gewoonlijk afgelost worden, schoot het vijandelijk geschut zeer zeldzaam. Des daags slopen Turksche en Arabische scherpschutters, door de struiken gedeekt, in de ravijnen, die ter linkerzijde der linie van aanval waren, en kwetsten eene vrij groote menigte volks; doch weldra werden de troepen door borstweringen beveiligd.

Men moest zich op geweldige uitvalen voorbereiden. Het bezetten van het Keizersfort liet den vijand toe, om zich zonder gevaar voor de Casaba te verzamelen; doch hij heeft van dit voordeel geen gebruik gemaakt. Alles was echter in gereedheid, om hem wel te ontvangen, en de batterijen waren met eene verbazende snelheid opgeworpen. Onder de 26 stukken, daarop geplant, bevonden zich 10 vierentwintig ponders, 6 zestien ponders, 4 tienduims mortieren en 6 acht-duims houwtijers.

Den 4den, vóór het aanbreken van den dag, was alles vaardig. Te 4 uren des ochtends werd door het afsteken van een' vuurpijl het sein gegeven en dadelijk begon het schieten. De vijand beantwoordde het vuur drie uren lang met veel hevigheid. De Turksche kanonnières, hoewel de wijde der geschutgaten hen bijna geheel blootstelde, bleven dapper op hunne posten staan; doch zij konden

niet lang opwegen tegen de handigheid en onverschrokkenheid der onzen, die door het voorbeeld en de raadgevingen van den generaal *la Hite* aangezet werden. Te 8 uren was het geschut van het Fort tot zwijgen gebragt. Onze batterijen bleven de wallen beuken. Reeds begonnen zij bres te schieten, toen te tien uren eene schrikkelijke uitbarsting een gedeelte van het Kasteel deed verdwijnen. Tot eene verbazende hoogte stegen de vlammen en wolken van stof en rook; naar alle kanten werden puin en steenen geworpen, doch gelukkig zonder groot nadeel te doen.

De generaal *lurel* voerde het bevel over de loopgraven, en verloor geen' tijd, om voort te rukken en onze troepen midden in de puinhoopen van het Kasteel post te doen vatten. Het schijnt zeker, dat de verdedigers van dat Fort, den moed verloren hebbende, te negen uren naar de stad terug gekeerd waren, onder het geroep, dat men hen nutteloos opofferde, en dat de Dey toen bevolen had het kruidmagazijn van het Kasteel in den brand te steken. Te twee uren werd mij op de puinhoopen van het Keizers-Kasteel een parlementair gebragt, zijnde de secretaris van den Dey, die aanbod, Frankrijk voor de kosten van den oorlog schadeloos te stellen. Ik antwoordde, dat vóór alles de Casaba, de Forten en de Haven aan de Fransche troepen moesten overgeleverd worden. De parlementair scheen te twijfelen, dat die voorwaarde aangenomen zou worden; hij erkende, dat de halsstarrigheid van den Dey rampzalige gevolgen had gehad en zeide, dat, zoo de Algerijnen met den Koning van Frankrijk in oorlog waren, zij hun avondbegheer niet behoorden te doen, alvorens den vrede verkregen te hebben. Hij keerde naar Algiers terug.

Weinig tijds daarna kwamen twee der rijkste Mooren uit Algiers als afgezanten van den Dey aan. Deze ontveinsden niet, dat de schrik onder de inwoners ten top was gestegen en dat allen verlangden, dat dadelijk onderhandeld zou worden. Zij verzochten, dat ik ophouden zou met schieten, belovende, dat dan ook het geschut der wallen van de plaats zou zwijgen. Die wapenstilstand had plaats, en de generaal *Valazé* maakte daarvan gebruik, om communicatiën voorbij het Keizersfort te openen.

Te drie uren zag men den secretaris van den Dey terugkomen met den consul en vice-consul van Engeland. Hij gaf het verlangen te kennen, dat de vrede voorwaarden op schrift gesteld wierden. Dit geschiedde en ik deed hem een stuk overhandigen, waarvan een afschrift hiernaevens gaat. Te vier uren vertoonde de secretaris zich ten derden male. De Dey deed vragen, dat men hem een' tolk zond, ten einde uit dezen te kunnen verstaan, wat al van hem gevraagd werd. De heer *Brascheconti*, gewezen eerste tolk van het leger van Egypte, begaf zich in de Casaba. De Dey, onderrigt van den inhoud van het ontwerp van overeenkomst, verklaarde de voorwaarden daarvan aan te nemen en vertrouwen te stellen in de Fransche oprechtheid. Ik had de conventie reeds geteekend en de Dey bekrachtigde haar met zijn zegel, doch hij vroeg, dat de wapenstilstand tot den 5den, des middags, zou verlengd worden, ten einde hij tijd zou hebben, om zijn' raad te doen vergaderen en dien over te halen, om met de opgelegde voorwaarden genoegen te nemen.

Het schieten werd tot nader order gestaakt. Ondertusschen werden de werken voortgezet en den 5den, bij het kriecken van den dag, was er reeds een weg van gemeenschap van 800 mètres (nederl. ellen) gemaakt tusschen het Keizers-Kasteel en de plaats, waar de batterij opgerigt moest worden, die bres schieten zou op de Casaba. Heden zijn de Mooren wedergekomen met last van den Dey, om de verbindtenis te bevestigen, die hij door het drukken van zijn zegel op de conventie had aangegaan; maar hij verlangde, dat de bezetting vierentwintig uren uitgesteld wierd. Ik eischte, dat de forten, de haven en de stad des ochtends te elf uren aan de Fransche troepen wierden overgegeven. De Dey stemde hierin toe en op dit oogenblik wappert de standaard van Frankrijk van de torens der stad, wier vernedering sedert zoo vele eeuwen het doel der wenschen van geheel Europa had uitgemaakt. De Dey heeft een huis in de stad betrokken, dat hij bewoonde, alvorens hij zijn verblijf in de Casaba gevestigd had. De belofte, die ik heb aangegaan, om zijn' persoon te doen eerbiedigen, zal getrouw naargekomen worden.

De moed en onverschrokkenheid, die de troepen van alle wapenen aan den dag hebben gelegd sedert het begin van het beleg, zijn boven allen lof verheven. De officieren en soldaten der artillerie en genie hebben den ouden roem van hunne korpsen gehandhaafd; de ijver en bekwaamheid der generaals, die daarvoor het bevel voeren, hebben magtig veel toegebracht tot het bespoedigen onzer voortdelen. De gevechten, in het vlakke veld geleverd, hadden het uitmuntende van onze veldartillerie boven die van *Gribeauval* ontwijfelbaar doen zijn. Het uitmuntende van de nieuwe belegerings-artillerie is niet minder bewezen geworden. Vierentwintig ponders zijn bijna even zoo snel als de veldstukken van Sidi-Ferruch naar de plaats van het beleg vervoerd.

De openbare eigendommen zijn verzegeld; men zal daarvan een' inventaris opmaken, waarvan ik den uitslag aan het ministerie zal mededeelen.”

De overeenkomst, tusschen den Opperbevelhebber van het Fransche leger en Z. H. den Dey van Algiers gesloten, is van dezen inhoud:

„Het fort van de *Casaba*, al de andere forten, die tot Algiers behooren, en de haven der stad zullen dezen ochtend te tien uren aan de Fransche troepen worden overgegeven.

„De Opperbevelhebber des Franschen legers verbindt zich jegens Zijne Hoogheid den Dey van Algiers, om hem de vrijheid en het bezit van al zijn' persoonlijk eigendom te laten.

„De Dey zal vrij zijn, om met zijn gezin en met zijne eigendommen te vertrekken, waarwaarts hij bepalen zal, en zoo lang hij in Algiers zal blijven, zal hij met zijn geheel gezin onder de bescherming van den Opperbevelhebber van het Fransche leger staan; eene wacht zal voor de zekerheid van zijnen persoon en die van zijn gezin waken.

„De Opperbevelhebber verzekert aan al de soldaten der militie dezelfde voordeelen en bescherming.

„De uitoefening van de Mahomedaansche godsdienst zal vrij blijven; de vrijheid der inwoners van alle rangen, hunne godsdienst, bezittingen, koophandel en nijverheid zullen ongeschonden blijven, hunne vrouwen zullen geëerbiedigd worden; de Opperbevelhebber verpandt daartoe zijne eer.

„De uitwisselingen dezer conventie zal vóór tien uren dezen ochtend geschieden en de Fransche troepen zullen achtereenvolgens de Casaba en alle andere forten der stad en der marine binnen trekken.

„In het kamp voor Algiers, den 5 Julij 1830.”

Men verzekert, dat de heer *de Bois le Conte*, officier bij de ruitertij, dingsdag van hier gezonden zal worden, om den maarschaksstaf aan den graaf *de Bourmont* en aan den admiraal *Duperré* te brengen.

Verscheidene officieren meenden, dat de conventie te voordeelig voor den Dey en zijne bendes was; doch zij zijn van dat denkbeeld terug gekomen, toen zij vernomen hebben, dat de Moelje, de Casaba en alle voornaamste gebouwen der stad ondermijnd waren en dat de Dey besloten had, zoo men hem tot wanhoop dreef, de geheele stad in de lucht te doen springen, na zich met al zijn volk een' uittocht gebaad te hebben. Het Fransche leger heeft groote vermoedigen nissen uitgestaan, van den 27 Junij tot den 4 Julij bijna gestadig gevochten en veel volks verloren. De communicatie werd steeds door de Bedouïnen veront-rust, zoodat men twee bataljons noodig had, om een transport levensmiddelen van Sidi-Ferruch naar het kamp voor Algiers te begeleiden en de aides-de-camp, die van de eene divisie naar de andere moesten gaan, eene geheele kompagnie tot geleide noodig hadden.

De troepen moeten overvloedigen voorraad van levensmiddelen in Algiers en groote schatten gevonden hebben.

Er loopt een gerucht, dat de Koning den generaal *de Bourmont* den titel van hertog van *Algiers* geschonken heeft.

— „Reeds wil men,” wordt verder van Parijs geschreven, „bijzonderheden weten van den te Algiers gemaakten buit. Een van Toulon aangekomen koerier zoude de opgave daarvan hebben medegebragt; men zegt, dat op dit oogenblik een bijvoegsel tot den *Moniteur* op de pers is, waardoor die nadere berichten nog dezen avond zullen medegedeeld worden.” Het magazijn van levensmiddelen verhaalt men, was zoo wel voorzien, dat men de Fransche armee daarmede drie maanden zoude kunnen voeden; — weinige dagen geleden, zoo de lezer zich zal herinneren, heette het, dat schaarscheit van mondbehoefden in de vesting gemor te gen den Dey had te weeg gebragt. Voorts beweert een der Parijsche dagbladen, dat de Engelsche ambassadeur reeds aan den prins *de Polignac* eene nota zoude hebben toegezonden, het dringende verlangen behelzende, om de verdere inzichten van het Fransche gouvernement met Algiers, nu die stad bedwongen is, te vernemen. Onze partikuliere correspondent te Parijs meent dit te kunnen tegenspreken: het door den Britschen gezant aan den president van den raad geschreven briefje zoude enkel een compliment in antwoord op de aan het corps diplomatique gedane kennisgeving van de overgave bevat hebben. Eene geheel andere vraag ware evenwel, of het gouvernement niet ernstig bedacht zoude zijn, om zich het voortdurend bezit der Afrikaansche kust te verzekeren; doch ook in dit

geval zouden daartoe reeds voor lang de vereischte diplomatieke mededeelingen gewisseld zijn en de werkelijke inneming hierin geene verandering kunnen brengen, dan alleen in zoo verre, 'twelk evenwel in den tegenwoordigen staat van zaken geenszins te verwachten was, dat aan eene van beide zijden van het daaromtrent beraamde mogt afgeweken worden; *windmakerij*, op Fransche wijze, bleef het met dit al, dat men heeft kunnen goedvinden, op het eenige tot dus verre verschenen nummer van de *Estafette d'Alger* de woorden eerste jaargang te laten stellen. Hoe het daarmede zij, zeker is het, dat de Bonapartisten zich verblijven van spijt over de zegepraal der witte vlag, en zoo veel mogelijk al het roemrijke daarvan trachten weg te redeneren. Hoe zeer dan nu ook uit de ontvangene rapporten blijke, dat de overgave althans niet minder aan de welberaamde operatiën, dan aan eene voorgewende verstandhouding in de vesting zelve te wijten is, houden zij er zich maar aan, dat er weinig roem te behalen was, waar geene verdediging plaats had. Zoo leest men ook in den Brusselschen *National* van heden, 16 Juli, bij het bericht, dat, volgens brieven van Parijs, de zoon van den generaal de Bourmont reeds hersteld zoude zijn, de schampere aanmerking: „aldus zal dat verschrikkelijk schot, hetwelk door de borst van den held zoude gegaan zijn, uitkomen op een schrammetje." Ondertusschen getuigen toch nog in de legerberigten van vroegere dagen, en geplaatstrijke of gasteendrukte kunstplaten van den ophef, in der tijd gemaakt, toen een snaphaankogel de hiel — niet van Napoleon, maar van zijne laarj gemaakt had.

N E D E R L A N D E N.

BRUSSEL den 15 Juli.

Heden is de tentoonstelling der voortbrengselen van Nederlandsche nijverheid binnen deze stad plegtig geopend.

De heeren *Levée*, *Bosch* en *Janssens*, schrijvers van den *Belge*, hebben eergisteren morgen bij den heer regter ter instructie moeten verschijnen, om onderzocht te worden over twee artikelen, welke het doel zijn van eene geregtelijke instructie; doch, het schijnt, dat zij den schrijver van dezelve niet genoemd hebben. De uitgever van den *Catholique* te Gent is tegen aanstaanden Zaterdag voor de kamer van correctionele politie gedagvaard.

GRAVENHAGE den 15 Juli.

De vertelzingers van leden voor de Tweede Kamer zijn in de provinciën ten einde gekomen. Overeenkomstig art. 98 der Grondwet, moeten de Staten-Generaal op Maandag, den 18 October, handtande, te Brussel bijeenkomen. De Tweede Kamer zal aldaar vermoedelijk zamengeteld zijn uit de navolgende leden, als:

NOORD-BRABAND. *P. J. Cuijpers*, *Jhr. J. D. Baron van Tuijl van Serooskerken van Heeze en Leende*, in 1831 afstredende; *Jhr. L. A. J. J. van Sasse van IJsselt*, *Mr. A. G. Verheijen*, *Mr. J. L. A. Lulijben*, in 1832 afstredende; *Mr. P. A. van Meeuwen*, *A. J. Ingenhousz*, in 1833 afstredende.

ZUID-BRABAND. *Jhr. F. J. G. de Snellinck*, *H. J. A. van den Hove*, *Graaf F. Cornet de Grez*, in 1831 afstredende; *Jhr. P. J. de le Vielleuze*, *F. A. Paschal d'Onyn*, in 1832 afstredende; *Jhr. P. J. M. G. Huijsman d'Annecroix*, *Graaf A. P. F. G. de Celles*, *Mr. A. J. Barthélémy*, in 1833 afstredende.

LIMBURG. *Graaf W. G. F. de Borchgrave*, *Baron E. L. de Surlet de Chabrier*, in 1831 afstredende; *Jhr. K. M. J. G. de Brouckère*, in 1832 afstredende; *Baron P. G. de Liedel de Well*, in 1833 afstredende.

GEELDERLAND. *Baron J. E. N. van Lijnden van Hoevelaken*, *Baron J. C. A. van Nagell tot Ampsen*, in 1831 afstredende; *Baron O. van Randwijck van Rossum*, *E. W. van Dam van IJsselt*, in 1832 afstredende; *Mr. H. J. Dijkmeester*, *Mr. J. Weerts*, in 1833 afstredende.

UTRECHT. *Jhr. E. C. de Gerlache*, *Ridder D. M. de Melotte d'Envoz*, in 1831 afstredende; *Omalus Thierry*, *J. Collet*, in 1832 afstredende; *Baron F. J. de Stockhem-Méan*, *Mr. Raickem*, de zoon, in 1833 afstredende.

OOST-VLAANDEREN. *J. J. Huijstems-Kerremans*, *Ridder E. L. de Waepenaer*, *W. Goelens*, in 1831 afstredende; *Jhr. J. van Crombrughe*, *F. L. Derouck*, *Baron van den Broucke van Terbecque*, in 1832 afstredende; *J. J. B. Boeyé*, *de Smet Bossaert*, *Burggraaf D. de Niculand d'Exaerde*, *Wolfscarius*, in 1833 afstredende.

WEST-VLAANDEREN. *A. Angillis van Rumbeke*, *L. Pijcke*, *Jhr. C. B. G. Coppeliers Stockhove*, in 1831 afstredende; *F. X. J. de Langhe*, *P. J. J. Veransemann*, *A. Sandelin*, in 1832 afstredende; *Mr. L. A. Reijphins*, *Mr. J. B. H. Serruys*, in 1833 afstredende.

HEERENVEEN. *Jhr. R. P. de Bongsies*, *Graaf A. E. H. M. J. du Chastel*, in 1831 afstredende; *Baron F. C. M. H. de Secus*, *Baron H. B. G. de Roisin*, *Ch. Le Hon*, in 1832 afstredende; *P. J. Trentesaux*, *G. F. J. Dumont*, *Taintenier*, in 1833 afstredende.

HOLLAND. *Jhr. D. F. van Alphen*, *Jhr. P. S. Dedel*, *Mr. J. C. van de Kastele*, *Mr. L. van Toulon*, *Mr. L. C. Luzac*, *A. Hoijck van Papendrecht*, *Mr. J. Corver-Hooft*, *Mr. W. B. Donker-Garritus van Tienhoven*, in 1831 afstredende; *Jhr. A. Wurm*, *Jhr. H. Backer*, *Mr. J. H. van Reenen*, *Jhr. G. Beelaerts van Blokland*, *Jhr. G. Chispré*, *Jhr. M. W. de Jonge*, *Mr. J. Op den Hooff*, in 1832 afstredende; *Jhr. Mr. D. van Foreest*, *J. J. H. van Wickevoort Crommelin*, *Mr. F. Frets*, *H. Baron Colliot d'Escurey van Heinenoord*, *Jhr. G. G. Cliford*, *Jhr. O. Repelaer van Molenaarsgraaf*, *Mr. W. J. Junius van Hemert*, in 1833 afstredende.

ZEELAND. *Mr. P. J. Boddaert*, in 1831 afstredende; *Mr. C. G. Bijleveld*, in 1832 afstredende; *Mr. J. G. Hinlopen*, in 1833 afstredende.

NAMEN. *F. A. G. Fallon*, in 1831 afstredende; *Baron G. J. A. de Stassart*, in 1833 afstredende.

ANTWERPEN. *C. J. Geelhand Dellafaille*, in 1831 afstredende; *Jhr. H. F. X. Cogels*, *W. F. van Genechten*, in 1832 afstredende; *A. P. J. de Moor*, *Jhr. G. J. M. van Velsen*, in 1833 afstredende.

UTRECHT. *Baron W. R. van Tuijl van Serooskerken van Coelhorst*, in 1831 afstredende; *Mr. H. M. A. J. van Asch van Wijk*, in 1832 afstredende; *Mr. J. G. van Nes van Meerkerk*, in 1833 afstredende.

VRIJSLAND. *Jhr. T. M. Lijcklama à Nijeholt*, *S. van Welderen*, *Baron Rengers*, in 1831 afstredende; *Mr. J. Cats*, *Epeuszoon*, *Baron M. P. D. van Stijzama*, in 1832 afstredende; *Jhr. A. A. van Boelens*, in 1833 afstredende.

OVERIJSEL. *H. H. IJssel de Schepper*, in 1831 afstredende; *Jhr. A. J. B. van Suchtelen tot de Haere*, in 1832 afstredende; *Mr. F. Lemker*, *Mr. A. Sandberg*, in 1833 afstredende.

GRONINGEN. *Mr. J. Gockinga*, *Jhr. G. Horenken van Alberda van Bloemersma*, in 1831 afstredende; *Jhr. J. Jarges*, in 1832 afstredende; *Mr. P. Tammo Sijpkens*, in 1833 afstredende.

DRENTHE. *Mr. W. H. Hofstede*, in 1832 afstredende.

LUXEMBURG. *A. Pescatore*, in 1831 afstredende; *Mr. J. F. Maréchal*, *Baron Felix d'Anethan de la Trapperie*, in 1832 afstredende; *J. J. Faber de Wiltz*, in 1833 afstredende.

(Die Leden, welke in de vorige Zitting niet tot de Kamer behoord hebben, zijn met een * geteekend).

— Aan de provinciale Staten van Oostvlsanderen is door een der leden een verzoekschrift aangeboden, strekkende, om de tusschenkomst van de Staten-Generaal te erlangen, ten einde bij Z. M. den Koning de intrekking van Hoogstdezelvs besluit, aangaande de plaats der vestiging van den Hoogen Raad, te verzoeken. Na eene zeer levendige discussie, hebben gemelde Staten nogtans met eene aanzienlijke-meerderheid besloten, dat dit verzoekschrift niet in aanmerking zou worden genomen.

— Het dagblad van Antwerpen maakt gewag van eenen brief, door den heer van den Kerckhove, chirurgijn-majoor, in dato den 24 Februarj jl. uit Samarang. Daar in wordt de onderwerping van *Diepo Negro* bevestigd, die zich met 400 man onvoorwaardelijk in onze handen had overgegeven. Volgens dien zelfden brief, waren te Batavia vele troepen vereenigd, en men verwachtte er nog meer. De gevaarlijke ziekte, welke te Samarang had geheerscht, en velen had weggesleept, had gelukkig opgehouden.

— Naar men verneemt, is bij het gouvernement tot rigtsnoer aangenomen, dat de wapenoefeningen der dienstdoende schutterijen twee uren kunnen duren, zonder daarin te begrijpen den tijd, benodigd voor het vertrek naar, en de terugkomst van het exercitieveld; de rusttijd schijnt evenwel, naar het gevoelen der administratie, van die twee uren niet te kunnen worden afgetrokken.

— Volgens de laatste in deze provincie plaats gehad hebbende volkstelling, beloopt de bevolking van 's Gravenhage 56,105 zielen, waaronder 1711 militairen gerekend zijn; die van Rotterdam, 72,294; van Leiden, 34,564; van Dordrecht, 19,972; van Delft, 15,023, en van Gorinchem 6,834.

UTRECHT den 15 Juli.

Gisteren avond, omstreeks half negen, brak alhier, in de Lakmoes-fabriek van de heeren van Weede en van der Hoop, een vreeselijke brand uit, welke, in weerwil van de spoedig bijgebragte hulp, zoodanig voortwoëde, dat in weinig tijds verre het grootste gedeelte der gebouwen van de fabriek in de asch werd gelegd.

— Zag Utrecht in 1825 met verwondering eene Leeuw hare jongen werpen, nog zeldzamer is het, dat ook eene Tijgerin in Nederland, en wel in deze plaats, op gisteren twee jongen geworpen heeft. Zoo de volwassene Tijgerin bezienswaardig is, niet minder zijn het ook de jonge Tijgers: honderden vlekken versieren reeds de huid, en de houding zoo der zogende moeder als der zuigende jongen leveren den natuurbewonderaar een schoon geheel op, zoodat hij, hoewel op het Vreeburg zijnde, zich in het moederland dezer dieren zoude wanen.

MIDDELBURG den 14 Juli.

De ingezetenen dezer Stad mogten heden het genoegen smaken van Z. K. H. den Prins van Oranje voor het eerst binnen hunne muren te aanschouwen, ten einde derzelver schutterij in oogenschouw te nemen.

Des morgens te half zeven is Z. K. H., vergezeld van hoogstdezelvs zonen, de Prins Alexander en Hendrik, en verder gevolg, met het Koninklijk stoomjagt de *Leeuw* aangekomen en aan het monument, ter gedachtenis van de nieuwe haven, alwaar eene decoratie was opgericht, door Z. Exc. den heer gouverneur, den generaal-majoor, kommanderende de provincie, den heer burgemeester dezer stad, den kommandant der schutterij en eenige andere autoriteiten opgewacht en verwelkomd; zijnde aldaar een detachement uit de eerste kompagnie der schutterij met het korps muzikanten geplaatst. Onder het spelen der muzik en de levendigste toejuiching van eene talrijke menigte, is de Prins en hoogstdezelvs gevolg aan wal gestapt, en met de koets van Z. Exc. den heer gouverneur naar het paleis in de Abdij, bij hetwelk mede een detachement uit de schutterij als eerewacht was geplaatst, gereden, terwijl het spelen der klokken de komst van Z. K. H. aankondigde, en door de geheele stad de vreugde en deelname der ingezetenen door het uitsteken van vlaggen werd aan den dag gelegd.

Te 10 uren gaf Z. K. H. audientie aan de burgerlijke en militaire autoriteiten en collegiën, alsmede aan de geestelijken der onderscheidene gezindheden.

Te 3 uren heeft Z. K. H. de drie kompagniën dienstdoende schutterij op de groote markt geinspecteerd, alwaar door dezelve, onder het kommando van den kolonel S. Schier Serlé, onderscheidene handgrepen en evolutiën zijn verrigt, waarover de Prins zijne hooge tevredenheid in de vleijendste bewoordingen heeft aan den dag gelegd. Talrijk was ook hier de toevloed van aanschouwers.

In den voor- en namiddag heeft Z. K. H., met de beide jonge Prins en gevolg, te voet eenige kerken, publieke gesichten en inrigtingen bezocht.

Vervolgens hebben Z. K. H. en de jonge Prins gebruik gemaakt van het diner, hetwelk door het stedelijk bestuur ten stadhuis werd gegeven, en tot hetwelk de heeren officieren der schutterij en de hooge burgerlijke en militaire ambtenaren waren genoodigd.

Bij het ter pers leggen van dit bericht, worden door de geheele stad toebereidselen tot illuminatiën gemaakt; de blijdschap is ongeveinsd en algemeen, en wordt door het schoone weder niet weinig begunstigd.

LEEUWARDEN den 16 Juli.

Wij zijn van goederhand en in het zekere geïnformeerd, dat Zijne Majesteit de Koning, benevens Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins van Oranje, misgaders Zijne Koninklijke Hoogheid de Erfprins van Oranje deze Provincie eertlang met hunne hooge tegenwoordigheid zullen vereeren. Zijner Majesteits komst te Leeuwarden is bepaald op Vrijdag, den 23 Juli 1830, alwaar Hoogstdezelve zoo vroegtijdig zal aankomen, dat nog op dien zelfden dag, des namiddags te half twee, aan de onderscheidene Autoriteiten en bijzondere personen audientie zal worden verleend.

De Gouverneur van Friesland, in aanmerking nemende, dat het Zijne Majesteit behaagd heeft te vergunnen, dat de *Gouden Zweep*, welke, in gevolge Zijner Majesteits besluit van den 31 Mei 1823, no. 109, jaarlijks in de eerste acht dagen van de maand Augustus wordt verharddraafd, voor ditmaal wierde verreden op den tijd, dat Zijne Majesteit benevens Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins van Oranje en Zijne Koninklijke Hoogheid de Erfprins van Oranje deze stad met hunne hooge tegenwoordigheid zullen vereeren;

Heeft goedgevonden te bepalen:

Art. 1. De Harddraverij, bepaald bij ons besluit van den 16 Junij 1830, no. 1243, op Dingsdag, den 3 Augustus, wordt, in zoo verre met alteratie van dat besluit, voor dit jaar bepaald op Zaterdag, den 24 Juli 1830, des middags te twaalf uren.

Art. 2. De Kommissie tot het bestuur dezer Harddraverij, benoemd bij ons besluit van den 16 Junij 1830, no. 1243, wordt verzocht, aan het onderhavige besluit de noodige executie te geven, en de vereischte orders te stellen op den tijd van in teekening en monsterring der Paarden.

Art. 3. De overige bepalingen van voren gemeld Besluit blijven in kracht. En zal dit besluit aan den Heer Baron du Tour van Bellinchave, als voorzitter der kommissie van directie, — aan verdere Leden dier Directie, — aan Heeren Burgemeester en Wethouders van Leeuwarden, en aan ieder der benoemde Heeren Keurmeesters worden uitgegeven.

Leeuwarden
den 16 Juli 1830.

De Gouverneur,
VAN ZUIJLEN VAN NIEVELT.

De Kommissie, benoemd bij des Gouverneurs Besluit van den 16 Junij 1830, no. 1243, naar aanleiding van het Koninklijk Besluit van den 31 Mei 1823, no. 109, maakt bij deze, ten gevolge van een, op heden van welgemelden Heer Gouverneur, ontvangen Besluit, bekend, dat de Harddraverij, welke bij het eerstgenoemd Besluit was bepaald op Dingsdag, den 3 Augustus 1830, des namiddags te twee uren, te Leeuwarden, op de gewone Harddraversbaan te zullen plaats hebben, thans is vastgesteld op Zaterdag, den vierentwintigsten Juli 1830, des middags te twaalf uren, ter genoemde plaats; terwijl, ten zelfden dage, de in teekening zal geschieden op het Gouvernement, des voormiddags te negen uren, en de monsterring te tien uren precies.

Leeuwarden
den 16 Juli 1830.

Namens de Kommissie.
Het voorzittend Lid van dezelve,
M. C. W. DU TOUR VAN BELLINCHAVE.

Aankomst en Vertrek van Schepen.

Den 7 Juli is van Liverpool vertrokken kapit. *Harm Geerts Jonker*, voerende het kofschip *Hendriena Johanna*, beladen met zout en den 15den te Groningen gearriveerd. Den 10den is de Sond gepasseerd kapit. *W. Arkema*, met het kofschip *Mercuur*, komende van Koningsbergen en gedestineerd naar Amsterdam. Den 16den lag te Amsterdam zeilklaar kapit. *Gerrit A. Jonkhoff*, voerende het kofschip *Zelden Rust*, op avonuur naar de Oostzee.

De aangekondigde Vergadering van het Departement Groningen, der Maatschappij Tot Nut van 't Algemeen wordt UITGESTELD en bepaald op Woensdag, den 28 Juli 1830, des avonds te 7 uren, ter gewone plaats.

H. DE RANITZ.

Secret.

HOOFDDIRECTEUREN der Akademie van Teeken-, Bouw- en Zeevaartkunde te Groningen geven bij deze kennis, dat de aanvragen om het *Gratis Onderwijs* in de Teekenkunde en Bouw- en Zeevaartkunde kunnen gedaan worden van heden af aan tot uiterlijk op den 16 Augustus aanstaande, des-morgens van 10 tot 12 uren, uitgenomen des Zondags, ten huize van den Notaris G. J. KEISER, in de Sint Walburgsstraat alhier, lett M. n. 39. De aanvragen moeten schriftelijk geschieden, en vermelden den naam van Ouders of Voogden, de Voornamen, Namen, Ouderdom, en het beroep van diegene, voor welke het Onderwijs gevraagd wordt, derzelver Woonplaats met letter en nummer in het zwart, en het Vak, waarin Onderwijs verlangd wordt. Geens aanvragen zullen in aanmerking kunnen komen, dan die persoonlijk overhandigd worden aan den ondergeteekende door iemand, die, des noodig, nadere inlichting kan geven.

Groningen
den 7 Juli 1830.

Uit naam der Hoofddirectie:
G. J. KEISER,

Secretaris.

* De HOOFD-DIRECTEUREN van het INSTITUUT voor DOOFSTOMMEN te Groningen, brengen bij deze ter kennis van de Leden van genoemd Instituut, dat op Woensdag, den 28 Juli aanstaande, des namiddags te half drie uur, in de *Nieuwe Kerk* alhier, de *WEEKELINGEN* van meergemeld Instituut in het openbaar zullen geven van derzelver gemaakte vorderingen; terwijl ook alsdaan de Premieën aan diegene hunner, welke dezelve hebben verdiend, zullen worden uitgedeeld. — Voorts roepen Hoofd-directeuren voornoemd de Leden van het Hoofd-Departement bij deze op, om op Maandag, den 26 Juli aanstaande, des voormiddags te elf uren, te compareren in de School van meergedacht Instituut, tot het aanhooren van het Verslag der Hoofddirectie, het gezien der Rekening en het verkiezen van een nieuw Lid in de Hoofd-directie.

Groningen
den 19 Juli 1830.

W. J. MEURS WICHERS,
Secretaris.

De Directie van de SOCIETEIT EENDRAGT verwittigt bij deze de Leden, dat, bij gelegenheid van de heugelijke komst van Zijne Majesteit onzen geliefden KONING in deze Stad, het gewoon WINTERLOKAAL dezer SOCIETEIT op aanstaanden Woensdag, den 21 dezer, zal worden geillumineerd, en dat er in gemeld lokaal des avonds DANSPARTIJ zal worden gehouden.

Groningen
den 19 Juli 1830.

Namens de Directie voornoemd:
W. ROOSINGH, Secret.

NEDERLANDSCHE SCHOUWBURG in de Poole-straat.
De gezamenlijke LEDEN der TOONEELLEEFHEBBERIJ, onder de Zinspreuk: DE KUNST VERWINT, mede het hunne willende bijbrengen, wat de vreugde en blijdschap kan vermeerderen, bij het verblijf van Nederlands geliefden KONING, zoo hartelijk welkom binnen Groningen, zoo twijfelen zij niet, of deze hunne poging zal bij Groningers Ingezeten welkom zijn; ten welken einde zij op Woensdag, den 21 Juli 1830, eene Representatie zullen geven, bestaande in:

HET WEESHUIS of DE TRIUMF DER MOEDERLIJKE LIEFDE;
Vooraftgegaan door:
WAT DOET HET LOT NIET.

Precies te 8 uren op het Tooneel. — De Entrée-Biljetten zijn te bekomen, tegen Insteekings-Pris, tot en met Woensdag, den 21 Juli 1830, des middags te 1 uur.

NB. Wanneer er op Woensdag, den 21sten eene Representatie in den Grooten Schouwburg mogt gegeven worden, wordt deze Representatie uitgesteld tot den volgende avond, Donderdag den 22 dezer.

De ondergeteekende maakt aan het geëerde Publiek bekend, dat hij, bij gelegenheid van de heugelijke komst binnen deze Stad van Zijne Majesteit onzen geliefden KONING, de eer hebben zal zijne Collectie KUNST-SPEELWERKEN te laten hooren, als ook verscheidene verrassende LIEFHEBBERIJEN, en wel op Woensdag, den 21 Juli, des avonds te 9 uren.

NB. Van eene allerbonaemste bediening kan men zich verzekerd houden.

W. BREDHOFF,
Banketbakker en Koffijhuishouder.

DANSPARTIJ,

bij gelegenheid van de blijde komst des KONINGS, op Woensdag den 21 dezer, des avonds te 9 1/2 uur, ten Huize van R. J. TIDDENS. De Entrée voor een Heer, met of zonder Dame, is 50 Cents.

GEBOORTE-, HUWELIJKS- en STERFBERIGTEN.

Heden beviel van eenen ZONN FRANÇOISE ISABELLE HENRIETTE DE RANITZ, geliefde Echgenoot van
Groningen Mr. W. H. DE SAVORNIN LOHMAN.
den 16 Juli 1830.

Heden beviel zeer voorspoedig van eene welgeschapene DOCHTER JOHANNA HOMAN, geliefde Echgenoot van
Groningen A. ZEPER.
den 16 Juli 1830.

Getrouwd:
A. U. K. E. W. S. T. A. M.
en
J. A. C. O. B. A. S. H. O. F. S. T. R. A.
J. A. C. O. B. J. D. R. O. G. E.
en
G. E. E. R. T. J. E. W. S. T. A. M.
Sneek
den 14 Juli 1830.

Getrouwd:
D. G. R. O. E. N. E. W. O. L. T.,
Weduwnaar van S. H. N. I. J. H. O. F.,
van Groningen,
en
F. M. U. L. D. E. R.,
van Sappemeer.
Groningen
den 15 Juli 1830.

Getrouwd:
G. V. A. N. D. E. R. M. E. E. R.,
Med. Chir. & Art. Obstet. Doctor
te Drachten,
en
J. L. A. G. E.
Groningen
den 16 Juli 1830.

Heden werd ik met mijne vier Kinderen, die het verlies van hunnen braven en verzorgenden Vader nog niet kunnen beseffen, en met mijne bejaarde Moeder in den diepsten rouw gedompeld, door het overlijden van mijn hartelijken geliefden Man HARM DERKS SINGER, in den ouderdom van 38 jaren, waarvan wij 13 jaren in eenen gelukkigen echt hebben doorgebracht. Groot is mijn verlies en donker mijn vooruitzicht in de omstandigheid, waar ik mij chens in bevind, doch in eene hoop, dat zijn einde rust en vrede zij.

Groningen J. A. N. T. J. E. N. O. O. R. D. A.,
den 17 Juli 1830. Wedw. H. D. S. I. N. G. E. R.

Heden morgen, omstreeks zes uren, overleed ten mijnen Huize, in den ouderdom van 76 jaren en ruim 7 maanden, onze waarde Moeder en Behuwd-Moeder LOUIZA JUSTINA KOK, Weduwe van PETER HULSENBECK.

Groningen W. R. E. J. N. T. J. E. S.,
den 17 Juli 1830. C. R. E. J. N. T. J. E. S.,
geb. HULSENBECK.
Mede namens onze Zuster.

Volgens begeerte van de Overledene, zullen er geene uiterlijke teekenen van rouw gedragen worden.

Om ALGIERS en DE ALGERIJEN goed te leeren kennen, leze men het, heden bij den Boekhandelaar STEENBERGEN VAN GOOR, te Leeuwarden, uitgekomen allerbelangrijkst Werk, getiteld: MIJNE REIZEN EN LOTGEVALLEN IN DE BARBARIJSCHE ROOFSTATEN, uit het Italiaansch van P. PANANTI, in twee Deelen, f 5 — 80.

Voorts is bij denzelfden Boekhandelaar dezer dagen insgelijks van de Pers gekomen: I. HUGO DE GROOT, uit zijne Lotgevallen en Schriften beoordeeld, door H. LUDEN, Hoogleraar in de Geschiedenis te Jena, compleet a f 3 — 00. II. OOSTENRIJK, zoo als het thans is onder de regering van Prins METTERNICH en Keizer FRANS II, a f 2 — 8. III. DE KATAKOMBEN (Onderaardsche Grafgewelven) VAN NAPELS, eene Geschiedenis uit onze dagen, door F. JAKOBS, Hoogleraar te Göttingen, a f 1 — 80.

Bij de Boekhandelaars M. SCHOONEVELD & ZOON te Amsterdam wordt a 25 Centen uitgegeven:

REKENKUNSTIG BEWIJS, dat het belang der Leden van de Maatschappij tot HEIL der VROUWEN vordert, dat dezelve op de aanstaande algemeene vergadering gedissolveerd, of de Uitdeeling tot op eenvierde verminderd moet worden, door M. J. DECKER.

Dit stukje, berekend op grond der waarschijnlijkste resultaten, door den Heer TH. ASMA publick gemaakt, kan tevens dienen tot handleiding voor Directiën van soortgelijke zwakke Fondsen, om, in stede van drukkende jaarlijksche omslagen, die vele leden noodzaken te bedanken, de instandhouding derzelfde door verminderde uitdeeling te bevorderen.

Van de vroeger uitgegevene stukken van denzelfden Schrijver over de onderscheidene Fondsen zijn nog weinige Exemplaren voorhanden.

De BURGEMEESTER VAN DE GEMEENTE NIEUWE PEKELA maakt bekend, dat op aanstaanden Vrijdag, den 23 Juli, eenige BATTEN in den Hoofdweg te Nieuwe-Pekela zullen worden opgegraven, om de daaronder staande ZETTEN te herstellen, zoodat de PASSAGIE met RIJTOEGEN op dien dag aldaar gestremd is.

De Burgemeester:
J. H. DE W. E. E. R. D.

Diegene, welke iets te vorderen hebben uit de onder benificie van Joventaris aanvaarde nalatenschap van wijlen HENDRIKJE JANS PUNINK, Wedw. G. STROOTMAN, overleden in Heiligen Geest Gasthuis, worden verzocht, daarvan, vóór den 5 Augustus aanstaande, opgave te doen aan H. W. VAN GIFFEN, thoudend Voogd van opgenoemd Geacht, in de Oude Boteringe-straat.

Ten overstaan van Mr. W. J. QUINTUS, Notaris te Groningen, zullen op Donderdag, den 5 Augustus 1830, des avonds te 7 uren, ten huize van den Kastelein J. ECKHOFF, Tz., aan de Grooten Markt aldaar, publick worden Verkocht en wel de 3 eerste percelen ten overstaan van het VREDEGEREGT:

I. Eene niet doortimmerde BEHUIZING met Open PLAATSJE er achter, geteekend Letter I No. 104 V en Roode letter O No. 94, doende jaarlijks tot grondpacht 41 Cents, staande ten Zuiden in de Korenstraat, bij het Boterdiep.

Groningen.
II. Eene HALVE TREKSCHUIT, varende van Groningen op Uithuizen, Ulrum en Warffum, vice versa, met REGTEN en GERECHTIGHEDEN daaraan verbonden, geteekend nummer Een.

Hierover kan f 1000 — 00, naar 5 pCt. 's jaars, blijven staan.

III. Eene HALVE TREKSCHUIT, even als de voorgaande, geteekend nummer Drie.

IV. Een ruim PAKHUIS, staande ten Westen van Perceel no. 1, in de Ren-straat, met een ACHTERKAMERTJE en Open PLAATSJE, geteekend Roode letter O no. 95, doende 's jaars tot grondpacht 41 Cents.

V. Twee WOONKAMERS, staande in de Grooten Lelien-straat, geteekend letter F nos. 68 en 69, Noordzijde, zijnde no. 69 thans een Paardenstal, doende 's jaars tot grondpacht f 2 — 50.

VI. Eene WONING, staande op eigen grond, ten Noorden in de Groen-Rozen-straat, geteekend letter F no. 130, met eene Opene PLAATS er achter.

VII. Eene DITO, mede aldaar, geteekend letter F no. 130 a, op eigen grond, met eene Opene PLAATS er achter. VIII. Eene DITO, mede aldaar op eigen grond, geteekend letter F no. 130 b, met eene Opene PLAATS er achter.

Om alle Percelen op den 1 November 1830 te aanvaarden.

Verkoop van Bloemen en Gewassen, en

Op VRIJDAG, den 23 Juli 1830, des voormiddags te elf uren, zullen op de GROOTE MARKT alhier, publick worden Verkocht: eene fraaie verzameling van differente BLOEMEN en GEWASSEN in Potten, — en meer andere GOEDEREN.

Mr. E. J. OFFERHAUS, Notaris.

VERKOOPING VAN HET SCHIP TRITON.

Deze wordt UITGESTELD tot op MAANDAG, DEN 26 JULI 1830, in plaats, zoo als Geannonceerd was, op den 21 dezer, en zulks op bevoorens bepaalde tijd en plaats.

Men is voornemens, in den loop van den Zomer dezes jaars 1830, eenen nader aan te kondigen dag, ten huize van den Logementhouder P. WOLDE, aan de Dwingelo, bij Dwingelo, in de Provincie Drenthe, publick Verkoopen: het onder de Gemeente Dwingelo voornoemd, in de nabijheid van de Hoofdvart en van den Grooten Weg van Meppel op Assen, gelegen L. A. N. G. O. E. D. B. A. T. I. N. G. E. N., met deszelfs kapitale HEEREN BEHUIZING, verdere ruime GEBOUWEN, spatieuze TUINEN, SINGELS, ENZ., mede met de daaronder behoorende BOEREN ERVEN, wijders TIENDE ten bedrage van 15 Mudden Rogge en 5 Mudden Haver; BOSSCHEN WEIDE- en HOOLANDEN, gezamenlijk bedragende ruim honderd Bundels, zoodat REGT VAN COLLATIE van den Predikant; Schoolmeester en Kerkte Dwingelo, gelijk ook BENOEMING van één der Kerkvoogden aldaar, enz.

Nadere informatie deswege ten Kantore van den Notaris KNIPHORST te Meppel te bekomen.

UIT DE HAND TE KOOP: een fraai BUREAU HUISORGEL van Octaaf, ook zeer geschikt in eene Kerk; voorts een best KLAVIER, STAARTSTUK, en twee VIOLEN, benevens eene aanzienlijke partij KLAVIER- en VIOOLMUZIK; te bevragen bij de Juffer OLTHOFF, te Appingedin.

TE HUUR tegen den 1 November 1830: eene niet doortimmerde BEHUIZING met een HOF er achter; — te bevragen bij K. OPTEN, in de Nieuw Boteringe-straat.

NIEUWE HARINGS

bij A. EKKART, Sz., in de Boepel-straat, a 50 Centen per stuk, en bij verlate aankomst tot lagere prijzen te bekomen. Nieuwe ENGELSCHE CHALOTTEN, a 20 Centen het Nederl. Pond; verzocht gunst en recomandatie.

LET WEL!

De Koopman T. S. KLUGKIST maakt aan zijne geëerde Begunstigers (zoodat binnen als buiten de Gemeente) bekend, als dat hij ook nog woonachtig is in Zuidbroek, aan het Diep, geteekend no. 184, en dat hij nog continueert in de Verkoop van extra fijne soorten van ROODE en WITTE WIJNEN, LAKENS, MANUFACTUREN, OLIEEN, VERFSTOFFEN, KLEEDENIERSWAREN, ENZ. Verzoekt vriendelijk gunst en recomandatie, en lovende eene prompte en civiele behandeling.

Bij E. DE BOER en ZOON, Gekwalificeerd Kollakant der KON. NEDERL. LOTERIJ, zijn, voor de 150ste LOTERIJ, (waarvan de Eerste Klasse op Maandag, den 26 Juli 1830, begint te trekken,) LOTEN in KOOP voor ALLE KLASSEN te bekomen: een Geheel Lot a f 69 — 00, Half f 34 — 50, Vijfde f 13 — 80, Tiende f 6 — 90 en een Twintigste f 3 — 45, alsmede in KOOP voor de EERSTE KLASSE: een Geheel Lot a f 14 — 00, Half f 7 — 00, Vijfde f 3 — 80, Tiende f 1 — 40 en een Twintigste f 0 — 70.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE LOTERIJ.
Bij M. M. LÖWENSTEIN, in de Harderijne-straat, bij wien in de afgeleopen Loterij f 1000 en meer KAPITALE PRIJZEN zijn getrokken, zijn te bekomen voor de 1ste KLASSE (welke op den eerstkomenden Maandag begint te trekken), HEELE en GEDEELTEN van LOTEN; volgens Prijs-Courant; hij heeft zich verder in de gunst van zijne geëerde begunstigers.

Ondergeteekende, OUDSTE DEURWAARDER bij het VREDEGEREGT van het eerste Kanton Groningen, recomandeert zich in gunst van alle Belanghebbenden tot het doen DAGVAARDEN voor gemeld Vredegeret, alsmede GERECHTELIJKE ORZEGGINGEN van Woningen, Kamers en het SCHRIJVEN van onderhandsche Koop- en Huur-Kontrakten, en alles, van dien aard, in gevolge de Wet, Bestaanbaar is.

Groningen G. WATERBORG.
den 15 Juli 1830.

Een JONGELING, oud 27 jaren, zag zich gaarne geplaatst, dadelijk of tegen November, als PAKHUISKNECHT of WINKELBEDIENDE in de Vak van KRUIDENIERSWAREN, waarin hij 20 jaren is werkzaam geweest, zijnde van goede getuigschriften voorzien. Men adresseer zich bij den DRUKKER DEZER.

STAAT VAN DE MIDDELPRIJZEN DER GRANEN EN ANDERE OBJECTEN, welke Groningen, gedurende de eerste helft der maand Juli 1830, zijn verkocht; alles naar Nederlandsche Maaten en Gewigten.

Witte Tarwe, pr. m. f 7 — 00	Boter, pr. m. f 0 — 65	Geroekt Varkensvleesch, pr. m. f 0 — 65
Roode Dito, pr. m. f 7 — 00	Holl. Kaas, pr. m. f 0 — 60	Aardappel, pr. m. f 3 — 00
Rogge, pr. m. f 5 — 20	Stolsche Dito, pr. m. f 0 — 50	Montwijn, pr. vat, a 25 — 00
Vroeg Gerst, pr. m. f 4 — 20	Leidsche Dito, pr. m. f 0 — 30	Jenever, pr. vat, a 25 — 00
Late Dito, pr. m. f 3 — 60	Wittebrood, pr. m. f 0 — 48	Hooi, pr. 100 g, a 2 — 25
Boekweit, pr. m. f 7 — 00	Tarwe Dito, pr. m. f 0 — 42 1/2	Stroo, pr. 100 g, a 1 — 00
Haver, pr. m. f 2 — 50	Rogge Dito, pr. m. f 0 — 09	Steenkolen, 1500, a 16 — 00
Witte Boonen, pr. m. f 13 — 00	Oasen vleesch, pr. m. f 0 — 40	Turf, de 100, a 00 — 00
Witte Ervten, pr. m. f 6 — 00	Koe Dito, pr. m. f 0 — 40	Ruip-Olie, pr. vat, a 44 — 00
Groene Dito, pr. m. f 9 — 00	Kalfs Dito, pr. m. f 0 — 40	Lijn Dito, pr. vat, a 37 — 00
Grauw Dito, pr. m. f 10 — 00	Schapen Dito, pr. m. f 0 — 28	Ruip-Zaad, pr. m. a 13 — 00
Tarwe-Meel, pr. m. f 8 — 75	Lams dito, pr. m. f 0 — 28	Lijn Dito, pr. vat, a 37 — 00
Rogge Dito, pr. m. f 5 — 75	Versche Markens, pr. m. f 0 — 28	Kaarsen, pr. m. a 8 — 00
Gerst Dito, pr. m. f 5 — 00	Dito, pr. m. f 0 — 40	

Burgemeester en Weethouders: I. F. VAN IDEKIN, De Secretaris bij het Bestuur der Stad Groningen: R. LONJAN.

PRIJS-COURANT DER EFFECTEN, op de Beurs te Amsterdam, den 17 Juli 1830.		
Werkel. Sch. 2 1/2 p. 66 1/2, 65 1/2	4. Neg. Lond. 5 p.	Eng. Bonds. 5 p.
Rest. uitg. 5.	Wooner Obl. 5	Eng. Bonds. 3
Kanab. v. dito. 3 1/2	4	Fr. Fonds. 5
Amort. Synd. 4 1/2	100 1/2	Nap. F. alk. 5
3 1/2	90 1/2	Idem in Nap. 5
Loosrenten. 2 1/2	92 1/2	Idem in Lond. 5
Hand. maats. 4 1/2	100 1/2	Den. te Lond. 3
Oblig. Russ. 5	105 1/2	Braziliënen 5
Nieuwe Russ. 5	104 1/2	Mexico, te L. 6
Russ. Inscr. 6	74 1/2	Calumb. tel. 6
Certif. v. dito. 6	74 1/2	Peruanen 6
Hamb. 5		Grieken 5